

## KOMMISSIONENS BESLUT

av den 13 november 1996

om skyddsåtgärder vad avser import av vissa djur och produkter av dessa från Bulgarien på grund av att mul- och klövsjuka har utbrutit

(Text av betydelse för EES)

(96/643/EG)

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR FATTAT DETTA BESLUT

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets direktiv 90/675/EEG av den 10 december 1990 om principerna för organisering av veterinärkontroller av produkter som förs in i gemenskapen från tredje land<sup>(1)</sup>, senast ändrat genom direktiv 96/43/EG<sup>(2)</sup>, särskilt artikel 19.6 i detta,

med beaktande av rådets direktiv 91/496/EEG av den 15 juli 1991 om fastställande av regler för hur veterinärkontroller skall organiseras för djur som importeras till gemenskapen från tredje land och om ändring av direktiven 89/662/EEG, 90/425/EEG och 90/675/EEG<sup>(3)</sup>, senast ändrat genom direktiv 96/43/EG, särskilt artikel 18.1, och

med beaktande av följande:

Mul- och klövsjuka har utbrutit i Bulgarien.

I enlighet med den gällande gemenskapslagstiftningen tillåter medlemsstaterna import av levande klövbärande djur och produkter av dessa från Bulgarien. Därför utgör läget i Bulgarien ett allvarligt hot mot djurbesättningarna i medlemsstaterna vad gäller handeln med levande djur och produkter av dessa.

Det är lämpligt att vidta de åtgärder som är nödvändiga för att skydda gemenskapen från risken för att denna sjukdom förs in.

I kommissionens beslut 93/242/EEG av den 30 april 1993 om import till gemenskapen av vissa levande djur och produkter av sådana med ursprung i vissa europeiska länder med hänsyn till mul- och klövsjuka<sup>(4)</sup>, senast ändrat genom beslut 96/414/EG<sup>(5)</sup>, ges under vissa förutsättningar tillåtelse till import av levande djur, färskt kött

och vissa köttprodukter från och genom vissa länder, däribland Bulgarien.

I kommissionens beslut 95/340/EG<sup>(6)</sup>, senast ändrat genom beslut 96/584/EG<sup>(7)</sup>, upprättas en förteckning över tredje land från vilka medlemsstaterna tillåter import av obehandlad mjölk, värmebehandlad mjölk och mjölkbase-rade produkter. Bulgarien finns med i denna förteckning. Det är nödvändigt att säkerställa att alla importerade mjölkprodukter har genomgått en behandling som är tillräcklig för att slå ut viruset.

I rådets direktiv 92/118/EEG av den 17 oktober 1992 om djurhälso- och hygienkrav för handel inom gemenskapen med produkter, som inte omfattas av sådana krav i de särskilda gemenskapsbestämmelser som avses i bilaga A.1 till direktiv 89/662/EEG och, i fråga om patogener, i direktiv 90/425/EEG, samt för import till gemenskapen av sådana produkter<sup>(8)</sup>, senast ändrat genom kommissionens beslut 96/405/EG<sup>(9)</sup>, fastställs villkoren för import av djurtarmar, -hudar och -skinn, ben och benprodukter, horn och hornprodukter, hovar och hovprodukter, jaktroféer, obearbetad ull och obearbetat hår. Dessa produkter får endast importeras om de behandlats på ett sådant sätt att viruset slagits ut. Vissa andra produkter får emellertid även fortsättningsvis importeras. Detta material utgör en risk.

Därför är det nödvändigt att förbjuda import och transitering av levande klövbärande djur samt import av vissa djurprodukter från Bulgarien. Vissa produkter kan emellertid importeras om de har genomgått särskild behandling.

De åtgärder som föreskivs i detta beslut är förenliga med yttrandet från Ständiga veterinärkommittén.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

*Artikel 1*

Beslut 93/242/EEG ändras på följande sätt:

1. I bilaga B skall ordet "Bulgarien" utgå.
2. I bilaga A skall ordet "Bulgarien" införas.

<sup>(1)</sup> EGT nr L 373, 31.12.1990, s. 1.

<sup>(2)</sup> EGT nr L 162, 1.7.1996, s. 1.

<sup>(3)</sup> EGT nr L 268, 24.9.1991, s. 56.

<sup>(4)</sup> EGT nr L 110, 4.5.1993, s. 36.

<sup>(5)</sup> EGT nr L 167, 6.7.1996, s. 58.

<sup>(6)</sup> EGT nr L 200, 24.8.1995, s. 38.

<sup>(7)</sup> EGT nr L 255, 9.10.1996, s. 20.

<sup>(8)</sup> EGT nr L 62, 15.3.1993, s. 49.

<sup>(9)</sup> EGT nr L 165, 4.7.1996, s. 40.

*Artikel 2*

1. Medlemsstaterna skall inte tillåta import av mjölk och mjölkbaserade produkter med ursprung i Bulgarien om de inte har genomgått en behandling som uppfyller kraven i artikel 3 i kommissionens beslut 95/340/EG.
2. Utöver bestämmelserna i beslut 93/242/EEG skall medlemsstaterna inte tillåta import av följande produkter av nöt-, får- och getarter samt andra klövbärande djur med ursprung inom Bulgariens territorium:
  - Blod och blodprodukter enligt vad som beskrivs i kapitel 7 i bilaga I till direktiv 92/118/EEG.
  - Råmaterial för tillverkning av djurfoder och farmaceutiska eller tekniska produkter, enligt vad som beskrivs i kapitel 10 i bilaga I till direktiv 92/118/EEG.
  - Gödsel enligt vad som beskrivs i kapitel 14 i bilaga I till direktiv 92/118/EEG.
3. Det förbud som anges i den första strecksatsen i punkt 2 skall inte tillämpas på blodprodukter som har genomgått den behandling som föreskrivs i kapitel 7.3 b i bilaga I till direktiv 92/118/EEG.
4. Medlemsstaterna skall säkerställa att den intyg som medföljer djurprodukter som behandlats i enlighet med

punkt 1 eller 3 och som blivit godkända att skickas från Bulgarien skall vara försedda med följande text:

”Djurprodukter som överensstämmer med kommissionens beslut 96/643/EG om skyddsåtgärder vad avser import av djur och djurprodukter från Bulgarien.”

*Artikel 3*

Medlemsstaterna skall ändra de åtgärder de tillämpar för handel så att de blir förenliga med detta beslut. De skall omedelbart meddela kommissionen om detta.

*Artikel 4*

Detta beslut riktar sig till medlemsstaterna.

Utfärdat i Bryssel den 13 november 1996.

*På kommissionens vägnar*

Franz FISCHLER

*Ledamot av kommissionen*